# DER HEIMATBOTE

Zeitschrift des Bürger- und Heimatvereins Nienstedten e.V. für Nienstedten, Klein Flottbek und Hochkamp



Winterstimmung im Jenischpark

#### Termine im Januar

Was ist los in und um Nienstedten?

Dienstag, 12. Januar 2010 **Ernst Barlach Haus** 

19.00 Uhr Ludwig Meidners expressionistische Werkphase

Lichtbilder-Vortrag von Dr. Martina Padberg

Eintritt 6 €, ermäßigt 4 €

#### Donnerstag, 14. Januar 2010 **Botanischer Garten**

Hörsaal des Biozentrums Klein Flottbek 19.00 Uhr Pflanzenschutz im Garten und der Einfluss der Standortverhältnisse auf die Gesundheit der Pflanzen

Gregor Hilfert, Pflanzenschutzamt Hambura

Eintritt frei.

#### Sonntag, 17. Januar 2010 Freunde des Jenischparks

Tag der offenen Tür 12.00 bis 14.00 Uhr

Die Stadt hat dem Verein das Park-Elbchaussee/ wärterhaus Ecke Holztwiete zur Nutzung überlassen - und vorher zur denkmalgerechten Sanieruna.

#### Sonntag, 24. Januar 2010 **Ernst Barlach Haus**

18.00 Uhr Mit Händel ins neue Jahr

Hanna Zumsande (Sopran), Nora Kiszty und Nicola Termöhlen (Blockflöte), Dörthe Landmesser (Cembalo) und Felix Stockmar (Continuo) Eintritt 15 €, ermäßigt 5 €

#### Aus dem Vereinsgeschehen

Beim nächsten Nienstedten-Treff am 1. Februar - wie immer um 19.00 Uhr bei Schlag, Rupertistraße 26 wollen wir endlich unseren neuen



bürgernahen Beamten, Polizeioberkommissar Klaus Piepenhagen förmlich willkommen heißen. Alle jene, die ihn noch nicht kennen, haben dann die Gelegenheit, den netten und fröhlichen 49jährigen Beamten kennenzulernen. Er wird sicherlich gern all Ihre Fragen beantworten.

#### Vereine

#### Freunde des Jenischparks

1. Vorsitzender: Hans-Peter Strenge 2. Vorsitzender: Elke Beckmann: 829744

Postanschrift: c/o U. Wegener, Quellental 12, 22609 Hamburg

#### 700 Jahre Nienstedten e.V.

Informationen beim Vorsitzenden Andreas Kück Nienstedtener Marktplatz 29 22609 Hamburg Tel: 89 80 74 0

E-Mail: 700.jahre@nienstedten.de

#### Freiwillige Feuerwehr Nienstedten

Wehrführer: Christoph Lübbe www.feuerwehr-nienstedten.de Förderverein: 1. Vorsitzender: Wolfgang Cords Langenhegen 10, 22609 Hamburg Tel.: 82 57 83

#### Sport-Club Nienstedten von 1907 e.V.

Quellental 27, 22609 Hamburg Vorsitzender Hajo Wolff Charlotte-Niese-Str. 3a 22609 Hamburg Tel: 820778



#### **ELEKTRO-KLOSS GMBH**

Elektro-Installation • Nachtspeicheranlagen Reparaturarbeiten

Langenhegen 33 • 22609 Hamburg (Nienstedten) Telefon 82 80 40



### Bestattungsinstitut

**ERNST AHLF** vormals Schnoor & Hanszen

20251 Hamburg - Breitenfelder Straße 6 TAG- UND NACHTRUF 48 32 00 / 48 38 75

# Неіматвоте

HERAUSGEBER: Bürger- und Heimatverein Nienstedten e.V. für Nienstedten, Klein Flottbek und Hochkamp Tel. 33 03 68 Fax 32 30 35 E-mail buergerverein@nienstedten.de

VORSTAND: Peter Schulz Peter Schlickenrieder

REDAKTION DIESER AUSGABE: Gabriele Pfau (pfaugaby@web.de) Peter Schlickenrieder

GESCHÄFTSSTELLE: Nienstedtener Str. 33 22609 Hamburg

SIE FINDEN NIENSTEDTEN IM INTERNET: www.nienstedten.de

Nicht alle Beiträge entsprechen der Meinung der Redaktion bzw. der des Vorstandes. Für alle veröffentlichten Beiträge übernimmt die Redaktion ausschließlich pressegesetzliche Verantwortung. Die Kürzung zugesandter Beiträge behält sie sich ausdrücklich vor.

Redaktionsschluss am 10. des Vormonats. Nachdruck, auch auszugsweise, nur mit ausdrücklicher Genehmigung der Redaktion.

Der Verkaufspreis ist durch den Mitgliedsbeitrag abgegolten.

Wir freuen uns über jeden Beitrag unserer Leser.

KONTEN: Hamburger Sparkasse 1253 128 175 BLZ 200 505 50

Postbank Hamburg 203 850 204 BLZ 200 100 20

VERLAG + ANZEIGEN: Soeth-Verlag Ltd. Markt 5 21509 Glinde Tel. 040 - 18 98 25 65 Fax 040 - 18 98 25 66 E-Mail: info@soeth-verlag.de www.soeth-verlag.de

SATZ & DRUCK: Druckerei Wendt Hinschenfelder Str. 38 22041 Hamburg Tel. 040 - 69 42 92-0 Fax 040 - 6 95 66 14

E-mail: info@druckerei-wendt.de



Sprechstunden an jedem letzten Donnerstag im Monat ab 19.00 Uhr in der Geschäftsstelle Nienstedtener Straße 33.

"Nienstedten-Treff" am Montag, dem 4. Januar, findet nicht statt

Liebe Leserinnen und Leser!

Das erste Jahrzehnt des 21. Jahrhunderts liegt hinter uns, die nuller Jahre, die Jahre 2000 bis 2009, sind nun endgültig vorbei. Dabei gibt es nichts zu beschönigen, diese Jahre waren vor allem Krisenjahre: Terrorangriff auf die USA im November 2001 und seine Folgen, Finanzkrise, Klimakrise, Demokratiekrise. Der "Spiegel" wählte für eine Ausgabe im Dezember resignierend den Titel: "Das verlorene Jahrzehnt". Ob dies für uns alle wirklich so war, muss jeder von uns im Rückblick für sich entscheiden. Immerhin sahen zum Anfang der vergangenen Dekade noch fast 60 Prozent der Deutschen voller Hoffnung in die Zukunft, zum Ende hin waren es nur noch etwas über 30 Prozent.

Uns ist schmerzhaft klar geworden, was Globalisierung wirklich bedeutet: dass wir alle auf demselben Planeten leben und eigentlich alle Nachbarn sind. Das Platzen der amerikanischen Immobilienblase kann einem Ingenieur im Hamburger Hafen den Job kosten, und wenn alle chinesischen Reisbauern einen eigenen Lastwagen fahren wollen kann die Elbe bei uns über die Deiche steigen. Das sind nur zwei extreme Beispiele, aber wir müssen erkennen, dass viel mehr auf unserer Erde voneinander abhänat. als wir bisher annahmen. Und durch die totale Vernetzung ist die Menschheit auch kommunikativ näher zusammengewachsen, durch Internet, Handy, Twitter oder Google.

Aber bei allem Weltbürgertum bleiben für uns immer noch die Dinge besonders wichtig, die vor unserer Haustür geschehen. Und genau hier sehen wir als Bürger- und Heimatverein unsere Berechtigung und unsere Aufgaben. Ereignisse rund um Nienstedten, Historisches, Aktuelles, Menschliches, Erfreuliches aber auch Trauriges sind die Themen des HEI-MATBOTEN und unserer Vereinstätigkeit. Wir hoffen, dass wir noch viele Jahre für unsere Leser und Vereinsmitglieder tätig sein können.

Wir wünschen Ihnen und Ihren Familien ein glückliches und erfolgreiches Neues Jahr!

Redaktion und Vorstand

#### Wir gratulieren

den "Geburtstagskindern" unter unseren Senioren und wünschen ihnen für das neue Lebensjahr alles Gute, vor allem Gesundheit.

Antje Brüllau Uwe Fieguth Wolfgang Kaeser Elke Schmidt Fritz Thayssen Heidi Warnholtz



Monika Ernst Angela Frieling Rolf Raulf Karin Spiess Lisa von Lützow

#### Wir begrüßen unser neues Mitglied

Petra Gruber

Foto: Paul Ziegler

#### Aus dem Ortsgeschehen

#### iuka dojo Fitness Center für die Zukunft gerüstet

Seit Ende Oktober strahlt das juka dojo in Nienstedten in neuem Glanz. In Rekordzeit wurde der Umund Ausbau vollzogen. Der Raum wurde vergrößert, neuer Fußbodenbelag in Holzoptik gelegt, die Wände in frischen Farben aestrichen und selbstverständlich gibt es neue Geräte und Trainings-Neuheiten.

der Körper auf rund 330 Litern Was- trocken. Beim Aufbau der Stände ser. Computer gesteuert massieren blieb es auch trocken, aber pünktzwei bewegliche Wasserstrahlen lich zum Beginn des Adventsbumvon unten durch die weiche Auf- mels fing es langsam an zu regnen, lage kräftig zupackend oder sanft um dann im Laufe des Nachmittags ausstreichend den ganzen Körper in strömenden Regen überzugehen. oder einzelne Partien. Nach etwa Aber die Nienstedtener und sonstige einem Jungbrunnen. Sie brauchen sich nicht an- und auskleiden, kein Duschen, einfaches Ein- und Aussteigen. Na dann kann es ja losgehen im Computerzeitalter.

Viel Spaß und Entspannung!

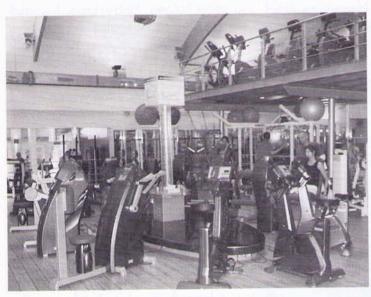
Wasser bedeckt. Sanft wiegt sich ne an, so dass jeder hoffte, es bleibt 13 Minuten stehen Sie auf wie aus Besucher ließen sich hiervon nicht abschrecken. In diesem Jahr hatten wir mehr Stände als je zuvor, der Weihnachtsmarkt entwickelt sich zu einem richtigen Kunsthandwerkermarkt. Mit zirka 80 Ständen eine Rekordbeteiligung.

> Auch in der Georg-Bonne-Strasse zeigten sich die Händler zufrieden (trotz des Wetters). Die Kindereisenbahn und die Ponnies drehten ihre Runden, und es bildeten sich immer wieder kleine Schlangen.

Die Schule Marschkamp aus Rissen und die Schule Schulkamp aus Nienstedten leisteten ihre musikalischen Beiträge auf der Bühne. Leider musste sich der Weihnachtsmann schon früher verabschieden, um weitere Kinder zu besuchen, und weil der rote Mantel sich voll Wasser gesogen hatte. Er konnte kaum noch gehen. Er hat aber versprochen, uns nächstes Jahr wieder zu besuchen und Sonne mitzubringen.

Ich wünsche Ihnen und Ihrer Familie ein gesundes und erfolgreiches Neues Jahr

Ihr Flying Dutchman



Ihr Flying Dutchman

Der neue Raum mit Milonzirkel

#### Adventsbummel 2009 Nienstedten trotzte dem Regen

Das Wetter sah in den Tagen vor dem Adventsbummel schon nicht gut aus. Trotzdem: man sollte die Hoffnung nie aufgeben. Der 5. Dezember fing morgens schon mit Son-

und die Daten auf einer Chipkarte gespeichert. Macht der Nutzer das nächste Mal seine Runden werden durch Einlesen der Chipkarte seine persönlichen Einstellungen an iedem Gerät vorgenommen. Hierdurch bekommt man eine höhere Effizienz, höhere Sicherheit, grö-Bere Bequemlichkeit und ein festes Organisationsprinzip. Eine Wassersäule in der Mitte zeigt durch aktive Luftblasen die Trainingszeit an und in der Ruhephase den Wechsel zum

Das Computerzeitalter ist auch im

Fitnesscenter eingezogen. Der Mi-

Ion Kraft-Ausdauerzirkel. Bei der

Einweisung werden alle Geräte in-

dividuell auf den Nutzer eingestellt

Nach dem Training kann man sich ab jetzt hervorragend entspannen auf der Medi Jet Massageliege. Sie liegen entspannt auf der flexiblen Auflage, die das wohlig warme



Der Weihnachtsmann verteilt die guten Gaben.

nächsten Gerät.

#### Zum Titelbild

#### Veränderungen im Jenischpark

Es war einmal ...

ein prächtiger Garten zwischen dem Jenischhaus und der Dorfstraße.

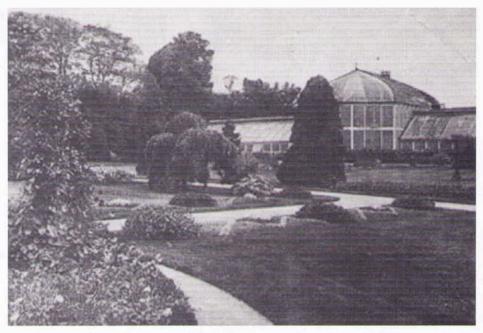
In der Mitte stand eine große Rosenlaube, am Rande ein umrankter Laubengang. Eine Fülle kunstvoller Zierbeete schmückte die Rasenflächen, eine reiche Sammlung exotischer Bäume aus aller Welt säumte die Spazierwege.

Den grandiosen Abschluss im Norden aber bildete das Palmenhaus, in dem Senator Jenisch mit Feigenäumen, Kamelien und Orchideen seine Pflanzen-Sammlung krönte.

Der Ingenieursbau aus Glas und Eisen war 1833 ebenso modern wie das klassizistische Jenischhaus am anderen Ende des Gartens. Vom Palmenhaus verborgen lag am kleinen Eingang an der Weißen Mauer die Dienstwohnung des Obergärtners.

Dieser mal als "Blumengarten", mal als "Arboretum" bezeichnete Garten ist gartenhistorisch ein "Pleasureground".

Übrig geblieben ist kaum mehr als das Wegesystem und einige wertolle Bäume in einer gesichtslosen Grünanlage, die beherrscht wird von einem Toilettenbau aus den 1960ern mit Kiosk und vorgelagertem Allzweck-Rasen für Picknick, Bolzen und Hunde. Und Anlagen von 1954: einige oft umgebaute Verwaltungbauten, Staudenbeete und ein Schaugewächshaus, dessen Unterhaltung der Stadt zu teuer ist.



Postkarte Anfang des 20. Jahrhunderts, Ausschnitt.

Privatbesitz

Der Auszug des Gartenbauamtes und die Folgen:

Was tun mit der lästigen Hinterlassenschaft? Mit dem kulturellen Erbe?

Nun, ein detaillierter Plan liegt bereit, der 1992 von den Fachbehörden verabschiedet wurde.

Stichworte aus dem "Parkpflegewerk Jenischpark":

"Wiederaufbau des alten Palmenhauses" – "Wiederherstellung des ursprünglichen Charakters der Schmuckpflanzungen" – "Wiederherstellung der historisch nachgewiesenen Sitzplätze und Ausstattungselemente an ihrem Standort" – "Aufwertung des Parkeingangs am Hochrad"

In Klein Glienicke und Babelsberg, in Muskau und Branitz hat die Gartendenkmalpflege ihre Verpflichtung erkannt und herrliche Pleasuregrounds wieder aufleben lassen.

Nicht so in Klein Flottbek.

Hamburg will sich sein Erbe nichts kosten lassen, sondern im Gegenteil mit Gewinn verpachten.

Ein Ideenwettbewerb ("Interessenbekundungsverfahren" IBV) läuft bereits seit dem 14. September.

"Interessenten werden gebeten, ihr Interesse an der Nutzung und Unterhaltung der vorhandenen Gebäude, dem Abriss oder Teilabriss der vorhandenen Gebäude mit anschließendem Neubau und dem Betrieb und der Unterhaltung der Glashäuser zu bekunden."

"Für die Glashäuser werden derzeit drei Varianten für möglich gehalten:

- 1. Die vorhandenen Schaugewächshäuser werden im Rahmen der Neuordnung dieses Bereiches saniert und bleiben öffentlich zugänglich.
- 2. Die vorhandenen Schaugewächshäuser werden abgerissen und durch ein neues Glashaus ersetzt, das an den Standort des historischen Palmenhauses anknüpft. (...)
- 3. Die vorhandenen Schaugewächshäuser werden vorbehaltlich zur Verfügung stehender Haushaltsmittel durch die FHH betrieben und unterhalten oder aufgegeben."

# Ertel

### Beerdigungs-Institut

20095 Hamburg (Innenstadt) Alstertor 20 ☎ (040) 30 96 36 - 0 Nienstedten
(040) 82 04 43
Blankenese

**2** (040) 86 99 77

22111 Hamburg (Horn) Horner Weg 222 (040) 6 51 80 68 Parkpflegewerk.

Von einer Erhaltung der historischen Pflanzen-Sammlung wird schon nicht mehr gesprochen.

Genaueres ist nachzulesen unter www.luchterhandt.de.

Ein Gremium aus Umweltbehörde, Bezirksamt, Kultur- und Finanzbehörde wählt am 11.12. aus.

Die Entscheidung fällt der Senat frühestens im Januar 2010.

Mögliche Nutzungen:

Uns bleibt bis dahin nichts übrig als uns unsere eigenen Gedanken zu machen:

Wie könnte eine parkverträgliche Gestaltung und Nutzung aussehen?

Im Kopfbau neben dem Eingang an der Weißen Mauer, einst Obergärtnerwohnung, dann bis April 2008 Büro und Treppenhaus des Gartenbauamtes, sollte den Parkbesucher ein kleiner Shop mit Informationen, Büchern und Parkführer empfangen.

Den später nach und nach angebauten Verwaltungstrakt und das Gärtnerhaus gelegene könnte eine angesehene Hamburger Kunst-Stiftung für Sammlung, Ausstellungen und Magazin umbauen. Nach Abriss der Baracke auf dem von Hecken umgebenen Betriebshof ist Platz für nicht-kommerzielle Museumspädagogik. Im wiedererstandenen Palmenhaus am historischen Ort fände sich ein würdiger Ort für die Kakteen, Kamelien, Orchideen, um die 140jährige Tradition nicht aufzugeben. Daneben wäre im Palmenhaus mehr Platz für ein Café als in dem jetzigen Toilettenbau, der abgerissen werden muss. Nur dann wäre auch wieder Platz für den historischen Laubengang.

zwischen Efeu-, Wein-und Rosenranken auf die wiedergewonnenen Schönheiten ringsum.

Paul Ziegler

#### Aus der Ortsgeschichte

Persönlichkeiten, die auf unserem Friedhof ruhen

Joachim de la Camp 23.1.1781-7.10.1864

Seine Schenkungen an die Nienstedtener Kirche

Fortsetzung des Beitrags aus der Dezember-Ausgabe

Anlässlich seines 50jährigen Bemahlskanne. 1855 folgte – anläss- das Stifter-Ehepaar versehen.

Nur die 2. Variante entspräche dem Vom Mittelpunkt des Pleasure- lich seiner Goldenen Hochzeitsfeigrounds aus blickte man wieder er, - eine silberne Oblatendose mit Deckel, drauf aufgelegt ein Kruzifix (etwa 10 cm hoch, 11,5 cm breit und 17 cm lang). 1861 stiftete er noch eine 27cm große Taufschale auf schlichtem runden Fuß.

> Alle genannten Teile sind mit Namensgravur des bzw. der Stifter versehen und zum Teil noch in Gebrauch.

Weniger bekannt sein dürfte aber, dass er anlässlich seines am 30. Juni 1843 gefeierten "5ojährigen kaufmännischen Jubiläums (....), sowie auch besonders während seines 27 jährigen Aufenthalts in Nienstätten" der Kirche das Altarbild "Das letzte Abendmahl" von Heinrig Stuhlmannn (1803-1886) schenkte.

rufsjubiläums im Jahr 1843 stiftete Das zum Jubiläum 1843 gemalte Joachim Lorenz de la Camp der Ölbild auf Leinwand ist nach einer Nienstedtener Kirche zwei 50 cm Vorlage von Leonardo da Vinci enthohe silberne Altarleuchter, sowie standen und auf der Rückseite mit eine sehr schöne silberne Abend- mehrzeiligem Text mit Hinweis auf



Alle von Joachim Lorenz de la Camp gestifteten sakralen Geräte sowie das Gemälde "Das letzte Abendmahl'

## OTTO KUHLMANN

Erd-, Feuer- und Seebestattungen Vorsorgeberatung



Bestattungswesen seit 1911 Inhaber: Frank Kuhlmann

22761 Hamburg-Altona und Elbvororte Bahrenfelder Chaussee 105 Telefon: (040) 89 17 82

www.Kuhlmann-Bestattungen.de

#### 1855.

Medaille auf die 50 jährige Hochzeitsfeier von Lorenz De la Camp.





Links "Joachim Lorenz de la Camp/ 1855 die 50jährige Hochzeitsfeier aus Hamburg/der Kirche zu Nien- bei voller Gesundheit. Zu beiden stätten /am 30. Juny 1843" und Anlässen ließ de la Camp Medailrechts: "An seinem 50jährigen kauf- len in Silber und Bronze prägen und männischen Jubiläum aus Dankbar- verteilte sie zum Angedenken unter keit für Gottes große Gnade, Güte seinen Angehörigen und Gästen and Liebe, die ihn Zeit seines Le- (letztere Medaille ist oben abgebilbens in 40jähriger Verbindung mit det). seiner Lieben Hausfrau Maria Cornelia geb. Pehmöller, so wie auch besonders während seines 27jährigen Aufenthalts in Nienstätten zu Theil geworden." Das Bild ist in den letzten Jahren restauriert und gereinigt worden und befindet sich in der Predella des Kanzelalteras.

Beide 1781 geborenen Eheleute feierten 1830 ihre Silberhochzeit und

Für die freundliche Zuarbeit und Beschaffung der Bilder danke ich Herrn H.J. Gaebler und Herrn Anton van Diem sowie Herrn David Hain für die Bereitstellung der Abendmahls-Geräte und für das mitgeteilte Wissen über das "Abendmahl"-Gemälde.

Detlef Tietien

Für die mit erheblichem Mittel- und Personaleinsatz durchgeführte Umbaumaßnahme ist zunächst erfreulich, dass mehr als zwei Dritteln der Antwortenden das Ergebnis insgesamt gut gefällt. Verbesserungsvorschläge ergeben sich im Einzelnen und sind entsprechend zu prüfen.

Ich stimme Ihnen zu, dass der weit verbreitete Wunsch nach Blumenkübeln vor dem Hintergrund der Tatsache bewertet werden muss, dass das tiefliegende Gebiet Teufelsbrück der Oberflutung - durch die Elbe ausgesetzt ist. Auch aus diesem Grund wurde das Planungskonzept des Büros Meyer-Schramm-Bontrup ausgewählt. Der neu gestaltete Platz soll unter anderem nach Flutereianissen bestmöglich sauber gehalten werden. Dafür ist ein Umwidmungsverfahren eingeleitet worden, das die regelmäßige Reinigung einschließlich Winterdienst durch die Hamburger Stadtreinigung (HSR) gewährleisten wird. Mit der HSR wurde auch vereinbart, dass zusätzliche Abfallbehälter aufgestellt werden.

Ihren Kommentar zu Wünschen nach zusätzlicher Beleuchtung teile ich ebenfalls. Mit der Beleuchtung an der Elbchaussee, an den Zugängen zum Ponton, an den Treppen und insbesondere der Unterleuchtung der "Langen Bank am Elbufer" ist ein zurückhaltendes, aber sehr ortsspezifisches Lichtkonzept umgesetzt worden, das keiner wesentlichen Ergänzung bedarf.

die Ergebnisse der Umfrage, die wir Einweihungsfest für den Platz zu- Eine mögliche Erweiterung der neuen Fahrradstellplätze am Platzrand - zum Bespiel auf einem Ponton men mit den benachbarten Bürger- tisch repräsentativ gelten kann, hebt hat Airbus Industries übernommen. vereinen durchgeführt und an den sich die Umfrage von den bisher nur Möglicherweise wird die Erweiterung im Jahr 2010 verwirklicht.

#### Aus dem Vereinsgeschehen

#### Teufelsbrück Umfrage

In der September-Ausgabe des HEI- dung der Ergebnisse Ihrer Umfrage, MATBOTEN berichteten wir über die auf Ihre aktive Mitwirkung am anlässlich des Einweihungsfestes rückgeht. Obwohl die Zahl der Antdes "Teufelsbrücker Platz" zusam-Bezirksamtsleiter Jürgen Warmke- vorliegenden Einzelmeinungen ab.

Rose weiter geleitet hatten. Hier nun seine Antwort.

Herzlichen Dank für die Übersenworten mit 78 sicher nicht als statis-



Beerdigungs-Institut Seemann & Söhne KG www.seemannsoehne.de

Groß Flottbek Stiller Weg 2 22607 Hamburg Tel.: 82 17 62

Blankenese Dormienstraße 9 22587 Hamburg Tel.: 866 06 10

Rissen Ole Kohdrift 4 22559 Hamburg Tel.: 81 40 10

eemann & Söhne

> Bestattungen aller Art und Bestattungsvorsorge

Die Werbeträger der Firma Decaux östlich und westlich des Platzes sind im Zusammenhang des Hamburger Werberechtsrahmenvertrags zu sehen. Auf den neu gestalteten Platz richteten sich mehrerer Wünsche der berechtigten Unternehmen, Werbeträger aufstellen zu dürfen. Bis auf die von Ihnen genannten zwei "Stadtinformationsalagen" wurden alle Anfragen negativ beantwortet. Diese beiden Anlagen sind nach Beurteilung des Bezirksamtes und des zuständigen Polizeikommissariats nicht sichtbehindernd bzw. verkehrsgefährdend aufgestellt.

Ihre Empfehlung, die Parkplätze im Parkdeck Baron-Voght-Straße als Kurzzeitparkplätze zu bewirtschaften, richtet sich an Airbus Industries. Außerhalb der üblichen Arbeitszeiten des Flugzeugwerks sind die KFZ-Stellplätze des Parkdecks bereits bar. An Abenden und Wochenenden können im

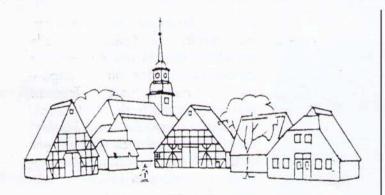
nur wenig Fläche für konkurrierende werden wir eventuelle Bewerbungen jeder Zeit und in jedwedem Umfang beantworten. abgedeckt werden.

Das Motto des Siegerentwurfs "Frei Räumen" sollte nicht mit umgehender Bebauung eines zentralen Platzbereichs beantwortet werden. heute gegen Gebühr öffentlich nutz- Automatische Toiletten (ohne Kiosk) Überflutungsbereich gibt es selbst auf Teufelsbrück, das nicht betrieben werden. Allerdings

Nutzungansprüche bieten kann, kei- platzansässiger Gastronomen auf ne offensichtliche KFZ-Stellplatznot. Sondernutzung von Randbereichen Spitzenbedarf kann wie an vielen des Platzes mit der Öffnung vorhananderen Stellen der Stadt nicht zu dener Toiletten für die Öffentlichkeit

> Ich danke Ihnen für Ihre konstruktive Mitarbeit bei der Umgestaltung de Platzes Teufelsbrück und darf davon ausgehen, dass Sie die Bewirtschaftung des Platzes auch zukünftig engagiert begleiten werden.

> > gez. J. Warmke-Rose



#### DER BÜRGER- UND HEIMATVEREIN NIENSTEDTEN e. V.

setzt sich für Nienstedten, Klein Flottbek und Hochkamp und damit auch für Sie ein. Unterstützen Sie unsere Arbeit durch ihre Mitaliedschaft. Sie bekommen dann den HEIMATBOTEN monatlich per Post ins Haus geschickt. Füllen Sie bitte den nebenstehenden Antrag aus und schicken Sie ihn an den

Bürger- und Heimatverein Nienstedten e. V. Nienstedter Str. 33, 22609 Hamburg

#### Ich bitte um Aufnahme in den Bürger- und Heimatverein Nienstedten e. V.

Als Beitrag möchte ich jährlich den Mindestbeitrag von € 30.-

einen Beitrag von € (Zutreffendes bitte ankreuzen oder ausfüllen) bezahlen. der am Jahresanfang fällig ist.

Name:	Vorname:		
Beruf:	Geburtstag	Tel.:	
Straße:	PLZ, Ort:		

#### Ermächtigung zum Bankeinzug

Hiermit ermächtige ich den Bürger- und Heimatverein Nienstedten e. V. widerruflich zum Einzug meines Mitgliedsbeitrages bei

Fälligkeit zu	Lasten meines	Kontos Nr.	

L • 1	BI7
bei der	BLZ

Ort, Datum:

Unterschrift